

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von 9 (neun) Stellen in Vollzeit als Sozialbetreuer/in (Berufsbild Nr. 38 – 5. Funktionsebene) – der dt. und italienischen Sprachgruppe vorbehalten.

Concorso pubblico per esami per la copertura di 9 (nove) posti a tempo pieno di Operatrice/Operatore socio-assistenziale (profilo professionale n. 38 – 5° qualifica funzionale) – riservato al gruppo linguistico tedesco e italiano.

EINREICHTERMIN:

24.07.2026 - 12:00 UHR

Der Konsortium-Betrieb Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal schreibt einen öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen für die Besetzung von **9 (neun) Stellen** aus:

**Sozialbetreuer/in
(Berufsbild Nr. 38 – 5. F.E.)**

Die Stellen können im Rahmen der vorgesehenen Vollzeitkontingente auch in verschiedenen Teilzeitarbeitsverhältnissen besetzt werden.

TERMINE DI CONSEGNA:

24.07.2026 – ore 12:00

Il consorzio-azienda Centro residenziale di cura Media Pusteria indice un concorso per esami per il conferimento di **9 (nove) posti** di

**Operatrice/Operatore socio-assistenziale
(profilo professionale n. 38 – 5° q.f.)**

I posti possono essere coperti, nell'ambito delle posizioni a tempo pieno previste, anche tramite diversi rapporti di lavoro a tempo parziale.

1. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Für den gegenständlichen Wettbewerb gelten die in dieser Ausschreibung enthaltenen Bestimmungen. Bezüglich all dessen, was in dieser Ausschreibung nicht vorgesehen ist, wird auf die Bestimmungen der Personalordnung des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal und auf die geltenden Gesetzesbestimmungen verwiesen.

Die Verwaltung gewährleistet die Gleichstellung von Mann und Frau bei der Aufnahme in den Dienst gemäß GvD vom 11.04.2006, Nr. 198 und am Arbeitsplatz.

Gemäß Artikel 6 des DPR Nr. 487/1994 und nachfolgenden Änderungen beträgt der prozentuale Anteil des männlichen Geschlechts für die ausgeschriebene Qualifikation 11,60% zum 31.12.2025 und der prozentuale Anteil des weiblichen Geschlechts 88,40% zum 31.12.2025. Beträgt der Unterschied zwischen den Geschlechtern mehr als 30 %, so gilt die Zugehörigkeit zum weniger stark vertretenen Geschlecht als Präferenz, wie in dieser Bekanntmachung angegeben.

Die Verwaltung gewährleistet die Anwendung der von der vom Gesetz Nr. 198 vom 11.04.2006 in geltender Fassung sowie vom EU-Verordnung vom 27.04.2016 Nr. 2016/679 in geltender Fas-

1. NORME GENERALI

Per il concorso in oggetto si applicano le norme contenute nel presente bando. Per quanto non previsto nel presente bando si fa riferimento alle disposizioni contemplate dal Regolamento organico per il personale del Consorzio-azienda Centro residenziale di cura Media Pusteria e alle vigenti disposizioni di legge.

L'amministrazione garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro e sul posto di lavoro di cui al D.Lgs.11.04.2006, n. 198.

Ai sensi dell'art. 6 del DPR n. 487/1994 e successive modifiche, la percentuale di rappresentatività del genere maschile per la qualifica bandita è pari al 11,60% al 31.12.2025 e la percentuale del genere femminile è pari al 88,40% al 31.12.2025. Qualora il differenziale dei generi sia superiore al 30%, l'appartenenza al genere meno rappresentato costituisce titolo di preferenza, come indicato al presente bando.

L'amministrazione garantisce altresì l'applicazione delle disposizioni in materia di tutela dei dati previste dalla legge 196/2003 e successive modifiche e dal regolamento UE

An den Konsortium Betrieb
Wohn- und Pflegeheime
Mittleres Pustertal
Goethestraße 15
39031 Bruneck

Al consorzio azienda
Centro residenziale di cura
Media Pusteria
Via Goethe, 15
39031 Brunico

Gesuch um Zulassung zum Wettbewerb nach
Prüfungen zur Besetzung von 9 Stellen als

Domanda di ammissione al concorso pubblico per
esami a copertura di 9 posti di

Sozialbetreuer/in

(Berufsbild Nr. 38 – 5. Funktionsebene)

**Die Stellen können im Rahmen der vorgesehenen
Vollzeitkontingente auch in verschiedenen
Teilzeitarbeitsverhältnissen besetzt werden.**

Operatore/operatrice socio- assistenziale

(profilo professionale n. 38 – 5. qualifica funzionale)

**I posti possono essere coperti, nell'ambito delle
posizioni a tempo pieno previste, anche tramite
diversi rapporti di lavoro a tempo parziale.**

Ersatzerklärungen für die Bescheinigungen im Sinne des Art. 46 D.P.R. 445/2000

Es wird darauf hingewiesen, dass alle die im
vorliegenden Gesuch enthaltenen und abgegebenen
Erklärungen, sowie die beigelegten Unterlagen und die
Unterschrift den Bestimmungen des D.P.R. 445/2000
und nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen
unterliegen. Wahrheitswidrige Erklärungen werden im
Sinne des Strafgesetzbuches und der einschlägigen
Sondergesetze gemäß Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000
und nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen
strafrechtlich verfolgt. Eine unwahre Erklärung führt
zum Verfall des eventuell damit verbundenen Nutzens.

Dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art.46 D.P.R. 445/2000

Si precisa che tutte le dichiarazioni contenute e rese
nella presente domanda di ammissione, i documenti
allegati e la firma soggiacciono alle disposizioni di cui
al D.P.R. 445/2000 e successive modifiche ed
integrazioni e la falsità delle stesse è punita ai sensi del
codice penale e delle leggi speciali in materia, così
come previsto dall'art 76 del D.P.R. 445/2000 e
successive modifiche ed integrazioni. Una
dichiarazione mendace comporta la decadenza dai
benefici conseguenti al procedimento adottato sulla
base di tali dichiarazioni.

Wichtig: Alle Felder im Gesuchsformular müssen, falls
zutreffend, ausgefüllt bzw. angekreuzt werden!

Avviso importante: il modulo di domanda va, in caso
confermativo, compilato e/o contrassegnato, in tutte le
sue parti!

Der/die Unterfertigte

Il/la sottoscritto/a

Vorname	Nome
Nachname	cognome
geboren in	nato/a a
am	il
wohnhaft in	residente a
PLZ / (Provinz)	C.A.P. / (provincia)
Straße / Nr.	via, / n.
Steuernummer	Codice fiscale
Tel.	tel.
Mobil	cellulare
E-Mail	e-mail
PEC-Adresse	indirizzo PEC